

SÉANCE ORDINAIRE DU 8 JUILLET 2026 ORDINARY MEETING OF JULY 8TH, 2026

ORDRE DU JOUR

AGENDA

ORDRE DU JOUR		AGENDA
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE ET MOT DE BIENVENUE	OPENING OF THE MEETING AND WORD OF WELCOME
2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	ADOPTION OF THE AGENDA
3	APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX	APPROVAL OF THE MINUTES
3	1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 10 juin 2026	Minutes of the regular meeting of June 10 th , 2026
3	2 Procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme du 16 juin 2026	Minutes of the Town Planning advisory committee meeting of June 16 th , 2026
3	3 Procès-verbal de la séance du comité consultatif en environnement du 22 juin 2026	Minutes of the Environmental advisory committee meeting of June 22 nd , 2026
4	RAPPORTS MENSUELS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL	DIRECTOR GENERAL'S MONTHLY REPORTS
4	1 Rapport sur le suivi des dossiers	Report regarding the follow-up of dossiers
4	2 Rapport sur l'utilisation des pouvoirs délégués	Report regarding the use of delegated power
4	3 Rapport sur les transferts budgétaires	Report regarding budgetary transfers
5	FINANCES ET ADMINISTRATION	FINANCES AND ADMINISTRATION
5	1 Bordereau de dépenses	Expense statements
5	2 État des activités financières	Statement of financial activities
5	3 Ressources humaines	Human resources
5	4 Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
5	4 1 Emprunt au fonds de roulement pour la peinture extérieure de la chapelle du parc du Domaine Castel Marie	Loan from the operating fund for the exterior painting of the chapel at Domaine Castel Marie park
5	4 2 Emprunt au fonds de roulement pour le rehaussement de la clôture du parc canin	Loan from the operating fund to raise the fence around the dog park
5	4 3 Avis de motion et dépôt de projet – Règlement (792-2026) modifiant le Règlement (571-2019) sur la gestion contractuelle relativement à l'entrée en vigueur de la Loi sur les contrats des organismes municipaux	Notice of motion and tabling of draft By-law (792-2026) amending By-law (571-2019) regarding Contract management regarding the entering into effect of the Act respecting contracting by municipal bodies
5	4 4 Mandat au contentieux de la Municipalité pour représentation devant le Tribunal administratif du logement	Mandate to represent the Municipality before the administrative housing Tribunal
6	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	PUBLIC AND FIRE SAFETY
6	1 Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
6	2 Rapport d'activités du service de police de la Sûreté du Québec	Sûreté du Québec police department's activity report
6	3 Ressources humaines	Human resources
6	4 Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
7	TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES	PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES
7	1 Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
7	2 Voirie et bâtiments	Public works, buildings and facilities
7	2 1 Acceptation finale – Acquisition et installation – éclairage décoratif – Cœur du Village	Final Acceptance – Acquisition and installation – decorative lighting – Village core

7	2	2	Autorisation de signature - Entente intermunicipale avec la municipalité de Wentworth-Nord établissant la fourniture et le service de nivelage sur les chemins du Lac-Noiret et Lac-Gustave	Authorization to sign - Intermunicipal Agreement with the Municipality of Wentworth-Nord establishing the provision and service of grading on chemins du Lac-Noiret et Lac-Gustave
7	3		Hygiène du milieu	Environmental hygiene
7	4		Rapport sur le traitement des demandes et requêtes	Report regarding the treatment of petitions and requests
7	5		Ressources humaines	Human resources
7	6		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
8			URBANISME ET ENVIRONNEMENT	URBANISM AND ENVIRONMENT
8	1		Rapport mensuel de la directrice	Director's monthly report
8	2		Rapport sur les permis et certificats	Report regarding permits and certificates
8	3		Rapport d'activités de la Société de protection et de contrôle des animaux	Animal protection and control society's activity report
8	4		Dérogations mineures et PIIA	Minor exemption and SPAIP
8	4	1	Dérogation mineure - 177, chemin Watchorn	Minor exemption - 177, chemin Watchorn
8	4	2	Dérogation mineure - Lot 6 364 430, rue County	Minor exemption - Lot 6 364 430, rue County
8	4	3	PIIA - Lot 6 364 430, rue County	SPAIP - Lot 6 364 430, rue County
8	4	4	PIIA - 135, promenade des Cervidés	SPAIP - 135, promenade des Cervidés
8	4	5	PIIA - 707, chemin du Village	SPAIP - 707, chemin du Village
8	5		Ressources humaines	Human resources
8	5	1	Nomination de madame Mattea Doyon à titre d'adjointe administrative et personne salariée régulière	Nomination of Ms. Mattea Doyon as administrative assistant and permanent employee
8	6		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
9			LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE
9	1		Rapport mensuel de la directrice	Director's monthly report
9	2		Loisirs	Recreation
9	3		Culture	Culture
9	4		Réseau plein air	Outdoor network
9	5		Événements	Events
9	6		Ressources humaines	Human resources
9	6	1	Embauche - Préposée au service à la clientèle et patrouille	Hiring - Customer service and patrol representative
9	7		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
9	7	1	Contrat - Création et entretien des patinoires - 2026 à 2029 (AO-2026-07)	Contract - Creation and maintenance of skating rinks - 2026 to 2029 (CFT-2026-07)
9	7	2	Demande d'aide financière au Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air	Application for Financial Assistance from the Recreational, Sports, and Outdoor Infrastructure Assistance Program
10			GREFFE	REGISTRY
10	1		Dépôt - Rapport d'activités 2025 de la MRC	Tabling - 2025 MRC activity report
10	2		Adoption - Procédure de gestion des incidents de confidentialité	Adoption - Procedure for handling confidentiality incidents
11			CORRESPONDANCE DU MOIS	MONTHLY CORRESPONDENCE
12			DÉCLARATIONS DES CONSEILLERS	COUNCILLOR'S DECLARATIONS
13			RAPPORT DE LA MAIRESSE	MAYOR'S REPORT
14			PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
14	1		Questions et réponses orales	Oral questions and answers
14	2		Questions et réponses écrites	Written questions and answers
			LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE	CLOSING OF THE MEETING